



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2021. gada 27. janvārī
(OR. en)

5674/21
ADD 1

FIN 65

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs: Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore *Martine DEPREZ*

Saņemšanas datums: 2021. gada 26. janvāris

Saņēmējs: Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs *Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN*

K-jas dok. Nr.: C(2021) 320 final / ANNEXES 1 to 3

Temats: PIELIKUMI dokumentam
KOMISIJAS LĒMUMS par apropriāciju neautomātisku pārvešanu no
2020. gada uz 2021. gadu

Pielikumā ir pievienots dokuments C(2021) 320 *final* / ANNEXES 1 to 3.

Pielikumā: C(2021) 320 *final* / ANNEXES 1 to 3



Briseļē, 25.1.2021.
C(2021) 320 final

ANNEXES 1 to 3

PIELIKUMI

dokumentam

KOMISIJAS LĒMUMS

par apropriāciju neautomātisku pārvešanu no 2020. gada uz 2021. gadu

I PIELIKUMS
NEDIFERENCĒTO APROPRIĀCIJU PĀRNEŠANA

A. Pārskats

Nr.	2020. gada budžets	Pozīcija	2021. gada budžets	Regula (ES, Euratom) 2018/1046	Pārnemamā summa (EUR)
1.	10 01 05 14	Citi izdevumi jaunām, lielām pētniecības infrastruktūrām – <i>Euratom</i> programma	01 01 02 13	12. panta 2. punkta a) apakšpunkts	11 878 091,64
		1.a izdevumu kategorija – Kopā			11 878 091,64
2.	05 03 09	Tiešo maksājumu atlīdzināšana lauksaimniekiem no apropriācijām, kas pārnestas saistībā ar finanšu disciplīnu	08 02 05 12	12. panta 2. punkta d) apakšpunkts	475 004 165,00
		2. izdevumu kategorija – Kopā			475 004 165,00
		Pavisam kopā			486 882 256,64

B. Summa euro, kas pārnesama katrā pozīcijā, un pamatojums

1. 10 01 05 14. Citi izdevumi jaunām, lielām pētniecības infrastruktūrām – *Euratom* programma

2020. gadā piešķirtās apropriācijas	20 018 830,00
Saistības 31.12.2020.	8 140 738,36
Neizlietotā summa 31.12.2020.	11 878 091,64
Pārnemamā summa	11 878 091,64

Kopīgā pētniecības centra (*JRC*) Karlsrūes objektā tiek būvēta jauna laboratorijas ēka (M spārns). Eiropas Parlaments un Padome projektu apstiprināja 2016. gada maijā, būvdarbi sākās 2016. gada septembrī, un projektu bija paredzēts pabeigt līdz 2020. gada sākumam. Būvniecība notiek Karlsrūes kodolobjekta vispārējas modernizācijas, drošības un drošuma uzlabošanas, vidiskā snieguma un racionalizācijas ietvaros. Īstenošanas aizkavēšanās galvenokārt ir saistīta ar to, ka viens no darbuņēmējiem, kas atbild par tehniskajām iekārtām, neizpildīja savus pienākumus. *JRC* pastāvīgi sazinās ar Komisijas Juridisko dienestu, lai atrisinātu konfliktu un rastu ilgtspējīgu risinājumu. Lielākā daļa no līguma sagatavošanas posmiem, kas saistīti ar tehniskajām iekārtām, ir īstenoti, taču tos nevar pabeigt, pirms nav pieņemts lēmums par darbuņēmēju. Paredzams, ka vienošanās ar darbuņēmēju tiks panākta 2021. gada sākumā. Tāpēc, pamatojoties uz Regulas (ES, Euratom) 2018/1046 12. panta 2. punkta pirmās daļas a) apakšpunktu, jāpārnes summa 11 878 091,64 EUR apmērā, lai līdz 2021. gada beigām varētu izpildīt šā ēkas projekta saistības.

2. 05 03 09. Tiešo maksājumu atlīdzināšana lauksaimniekiem no apropriācijām, kas pārnestas saistībā ar finanšu disciplīnu

2020. gadā piešķirtās apropriācijas	478 000 000,00
Saistības 31.12.2020.	0,00
Neizlietotā summa 31.12.2020.	478 000 000,00
Pārnesamā summa	475 004 165,00

Pamatojoties uz Regulas (ES, Euratom) Nr. 2018/1046 12. panta 2. punkta pirmās daļas d) apakšpunktu, Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF) apropriācijas, par kurām nav uzņemtas saistības un uz kurām attiecas dalītā pārvaldība, var pārnest uz nākamo finanšu gadu, nepārsniedzot 2 % no sākotnējām apropriācijām vai summu, ko veido Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1306/2013¹ 25. un 26. pantā minētā tiešo maksājumu korekcija finanšu disciplīnas mērķiem, kas piemērota iepriekšējā finanšu gadā. Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 26. panta 5. punktu šo summu atlīdzina galīgajiem saņēmējiem, uz kuriem tajā finanšu gadā, uz kuru apropriācijas tiek pārnestas, attiecas korekcija.

No 05 03 10. posteņa "Rezerve krīzes situācijām lauksaimniecības nozarē" uz 05 03 09. posteni "Tiešo maksājumu atlīdzināšana lauksaimniekiem no apropriācijām, kas pārnestas saistībā ar finanšu disciplīnu" pārvietotās apropriācijas, par kurām nav uzņemtas saistības, kopsummā veido 478 000 000 EUR.

Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2020/1769² ir noteiktas summas, kuras katrai dalībvalstij ir jāatlīdzina lauksaimniekiem, un ir noteikts, ka Savienības finansējumu par izdevumiem, kuri saistīti ar šo atlīdzināšanu, var saņemt vienīgi tad, ja attiecīgās summas saņēmējiem ir izmaksātas līdz 2021. gada 16. oktobrim. Šīs summas atbilst finanšu disciplīnai, ko ES27 piemēroja 2020. finanšu gadā, par kopējo summu 433 620 887 EUR apmērā. Apvienotā Karaliste piemēroja finanšu disciplīnu attiecībā uz summu 41 383 287 EUR apmērā. Tāpēc kopējā summa 475 004 165 EUR apmērā ir jāpārnes no 05 03 09. posteņa uz 2021. gada budžetu un jādara pieejama dalībvalstīm atlīdzināšanai ES27 un finansiālajam norēķinam ar Apvienoto Karalisti.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1306/2013 (2013. gada 17. decembris) par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

² Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/1769 (2020. gada 25. novembris) par apropriāciju, kas pārnestas no 2020. finanšu gada, atlīdzināšanu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1306/2013 26. panta 5. punktu (OV L 398, 27.11.2020., 4.–5. lpp.).

II PIELIKUMS
SAISTĪBU APROPRIĀCIJU PĀRNEŠANA

A. Pārskats

Nr.	2020. gada budžets	Pozīcija	2021. gada budžets	Regula (ES, Euratom) 2018/1046	Pārnēsāmā summa (EUR)
1.	01 04 77 03	Izmēģinājuma projekts – Sociālās ietekmes paraugpieejas sociālo mājokļu un romu iespēju veicināšanas jomā: inovatīvu finanšu instrumentu izmēģināšana labāku sociālo rezultātu nodrošināšanai	PP 02 20 01	12. panta 2. punkta a) apakšpunkts	1 000 000,00
2.	04 03 15	Eiropas Darba iestāde (EDI)	07 10 09	12. panta 2. punkta a) apakšpunkts	640 720,43
		1.a izdevumu kategorija – Kopā			1 640 720,43
3.	04 02 62	Eiropas Sociālais fonds – Attīstītākie reģioni – Mērķis “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai”	07 02 99 01	12. panta 2. punkta a) apakšpunkts	8 228 685,00
		1.b izdevumu kategorija – Kopā			8 228 685,00
		Pavisam kopā			9 869 405,43

B. Summa euro, kas pārnēsama katrā pozīcijā, un pamatojums

1. **01 04 77 03. Izmēģinājuma projekts – Sociālās ietekmes paraugpieejas sociālo mājokļu un romu iespēju veicināšanas jomā: inovatīvu finanšu instrumentu izmēģināšana labāku sociālo rezultātu nodrošināšanai**

2020. gadā piešķirtās apropriācijas	1 000 000,00
Saistības 31.12.2020.	0,00
Neizlietotā summa 31.12.2020.	1 000 000,00
Pārnēsāmā summa	1 000 000,00

Lielākā daļa saistību procedūras sagatavošanas posmu ir pabeigta. Eiropas Padomes Attīstības banka (CEB), kas ir Eiropas sociālās attīstības banka, ir izraudzīta par dotācijas saņēmēju (un izmēģinājuma projekta īstenošanas partneri), un tiek sagatavots iemaksu nolīgums, pamatojoties uz finanšu pamatpartnerības nolīgumu, kas 2020. gada jūnijā tika parakstīts ar CEB. CEB iekšējās organizācijas dēļ (CEB darba apjoma palielināšanās Covid-19 dēļ, novēlotas iekšējās pārvaldības procedūras, kas paredzētas, lai CEB varētu saņemt līdzekļus) CEB nevarēja parakstīt iemaksu nolīgumu līdz 2020. gada 31. decembrim. Tomēr CEB iekšējās procedūras ir pietiekami pavisarījušās uz priekšu, lai līdz 2021. gada 31. martam varētu uzņemties saistības par apropriācijām. Tāpēc, pamatojoties uz Regulas (ES, Euratom) 2018/1046 12. panta 2. punkta pirmās daļas a) apakšpunktu, jāpārnes summa 1 000 000 EUR apmērā.

2. 04 03 15. Eiropas Darba iestāde (EDI)

2020. gadā piešķirtās apropriācijas	12 577 525,00
Saistības 31.12.2020.	11 666 181,99
Neizlietotā summa 31.12.2020.	911 343,01
Pārnēsāmā summa	640 720,43

Eiropas Darba iestādi pašlaik pārvalda Komisija, un 2021. gadā tā kļūs autonoma. Trīs atsevišķas saistības attiecībā uz pamatlīgumu (PL) nevarēja pabeigt līdz 2020. gada 31. decembrim. Tās attiecas uz pakalpojuma pieprasījumu saskaņā ar PL attiecībā uz audiovizuālu un sanāksmju telpu aprīkojumu EDI telpās Bratislavā. EDI 2020. gada 18. decembrī saņēma vajadzīgo apstiprinājumu standarta procedūras ietvaros saskaņā ar šo PL. Nebija pietiekami daudz laika, lai līdz gada beigām īstenotu attiecīgās saistības. Tāpēc, pamatojoties uz Regulas (ES, Euratom) 2018/1046 12. panta 2. punkta pirmās daļas a) apakšpunktu, ir jāpārnes summa 640 720,43 EUR apmērā.

3. 04 02 62. Eiropas Sociālais fonds – Attīstītākie reģioni – Mērķis “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai”

2020. gadā piešķirtās apropriācijas	4 040 986 197,00
Saistības 31.12.2020.	4 031 101 951,00
Neizlietotā summa 31.12.2020.	9 884 246,00
Pārnēsāmā summa	8 228 685,00

Lēmuma pieņemšanas procesu attiecībā uz darbības programmas “Trento 2014IT05SFOP018” grozīšanu nevarēja pabeigt 2020. gadā. Tomēr lēmuma pieņemšanas procedūra ir pietiekami pavirzījusies uz priekšu un starpdienestu apspriešanās tika pabeigta bez negatīva atzinuma. Tāpēc, lai saglabātu Itālijas valsts piešķiruma kopējo summu Eiropas Sociālajam fondam, un pamatojoties uz Regulas (ES, Euratom) 2018/1046 12. panta 2. punkta pirmās daļas a) apakšpunktu, jāpārnes summa 8 228 685 EUR apmērā.

III PIELIKUMS
MAKSĀJUMU APROPRIĀCIJU PĀRNEŠANA

A. Pārskats

Nr.	2020. gada budžets	Pozīcija	2021. gada budžets	Regula (ES, Euratom) 2018/1046	Pārnesamā summa (EUR)
1.	01 04 77 03	Izmēģinājuma projekts – Sociālās ietekmes paraugpieejas sociālo mājokļu un romu iespēju veicināšanas jomā: inovatīvu finanšu instrumentu izmēģināšana labāku sociālo rezultātu nodrošināšanai	PP 02 20 01	12. panta 2. punkta c) apakšpunkts	250 000,00
		1.a izdevumu kategorija — Kopā			250 000,00
2.	18 07 01	Ārkārtas atbalsts Savienībā	06 07 01	12. panta 2. punkta c) apakšpunkts	378 772 302,98
3.	33 03 05	Eiropas Prokuratūra (EPPO)	07 10 08	12. panta 2. punkta c) apakšpunkts	1 957 681,26
		3. izdevumu kategorija – Kopā			380 729 684,24
4.	23 03 02 02	Ātra un efektīva ārkārtas reaģēšanas intervence liela mēroga katastrofu gadījumā trešās valstīs	06 05 99 02	12. panta 2. punkta c) apakšpunkts	16 609 282,47
		4. izdevumu kategorija – Kopā			16 609 282,47
5.	26 03 77 06	Sagatavošanas darbība – Programmatūras koda pārvaldība un kvalitāte: brīvās un atklātā pirmkoda programmatūras pārbaude	PA 20 17 01	12. panta 2. punkta c) apakšpunkts	45 000,00
		5. izdevumu kategorija — Kopā			45 000,00
		Pavisam kopā			397 634 266,71

B. Summa euro, kas pārnesama katrā pozīcijā, un pamatojums

1. 01 04 77 03. Izmēģinājuma projekts – Sociālās ietekmes paraugpieejas sociālo mājokļu un romu iespēju veicināšanas jomā: inovatīvu finanšu instrumentu izmēģināšana labāku sociālo rezultātu nodrošināšanai

2020. gadā piešķirtās apropriācijas	250 000,00
Maksājumi 31.12.2020.	0,00
Neizlietotā summa 31.12.2020.	250 000,00
Pārnesamā summa	250 000,00

Ir ierosināts pārnest saistību apropriācijas šim izmēģinājuma projektam. Tāpēc ir jāpārnes arī saistītais priekšfinansējums, kas sākotnēji bija paredzēts 2020. gadā. Tā kā 2021. gada nobalsotās maksājumu apropriācijas (950 000 EUR) nebūs pietiekamas, lai izpildītu saistību pilnu summu, un pamatojoties uz Regulas (ES, Euratom) 2018/1046 12. panta 2. punkta pirmās daļas c) apakšpunktu, ir jāpārnes summa 250 000 EUR apmērā.

2. 18 07 01. Ārkārtas atbalsts Savientībā

2020. gadā piešķirtās apropriācijas	2 610 000 000,00
Maksājumi 31.12.2020.	2 231 227 697,02
Neizlietotā summa 31.12.2020.	378 772 302,98
Pārnesamā summa	378 772 302,98

Tā kā ir aizkavējusies attiecīgo apliecinājošu dokumentu saņemšana vai līgumu pabeigšana, daži lieli maksājumi, kas sākotnēji bija paredzēti 2020. gadā, ir atlikti uz 2021. gadu:

- otrā sākotnējā iemaksa par vienu no Covid-19 vakcīnu lietām, kurā 2020. gadā iesniegtais tehniskais ziņojums netika uzskatīts par apmierinošu;
- saistībā ar kravu pārveidājumu atlīdzināšanu, ko veic dalībvalstis, lielāku dotāciju saņēmēji ir ziņojuši par kavēšanos, jo viņiem ir jāgaida neatkarīga revidenta sagatavots apliecinājums par finanšu pārskatu;
- ātrais antigēna tests, par kuru janvārī paredzēts parakstīt konkrētus līgumus un ziedošanas nolīgumus.

Liela daļa šo maksājumu tiks veikti 2021. gada pirmajos mēnešos. Papildus tiem 2021. gadā būs jāveic vairāki maksājumi citām iniciatīvām, tostarp izsekošanas lietotņu sadarbībai, dezinfekcijas robotiem, veselības aprūpes iestādēm, kas paredzētas migrantiem un vietējām kopienām Grieķijas salās, kā arī atlikušajām darbībām, kas jāapmaksā saskaņā ar iniciatīvām, kas saistītas ar veselību.

2021. gada nobalsotās maksājumu apropriācijas (90 000 000 EUR) nebūs pietiekamas, lai izpildītu visas šīs neizpildītās saistības. Tāpēc, pamatojoties uz Regulas (ES, Euratom) 2018/1046 12. panta 2. punkta pirmās daļas c) apakšpunktu, jāpārnes summa 378 772 302,98 EUR apmērā.

3. 33 03 05. Eiropas Prokuratūra (EPPO)

2020. gadā piešķirtās apropriācijas	11 672 000,00
Maksājumi 31.12.2020.	9 714 318,74
Neizlietotā summa 31.12.2020.	1 957 681,26
Pārnēsāmā summa	1 957 681,26

Eiropas Prokuratūra 2021. gadā kļūs autonoma, un tās 2021. gada budžets būs 44 952 790 EUR saistību un maksājumu apropriācijās. Tā kā 2021. gadā šīs apropriācijas būs jānodrošina no ES budžeta un tā kā papildus tam 2020. gadā ir uzņemtas saistības, kas vēl jāsamaksā 2021. gadā (*RAL*), 2021. gada nobalsotās maksājumu apropriācijas ES budžeta pozīcijā nebūs pietiekamas. Tāpēc, pamatojoties uz Regulas (ES, Euratom) 2018/1046 12. panta 2. punkta pirmās daļas c) apakšpunktu, jāpārnes summa 1 957 681,26 EUR apmērā.

4. 23 03 02 02. Ātra un efektīva ārkārtas reaģēšanas intervence liela mēroga katastrofu gadījumā trešās valstīs

2020. gadā piešķirtās apropriācijas	34 812 437,26
Maksājumi 31.12.2020.	18 203 154,79
Neizlietotā summa 31.12.2020.	16 609 282,47
Pārnēsāmā summa	16 609 282,47

Tā kā dalībvalstis kavējas ar repatriācijas lidojumu atlīdzināšanas pieprasījumu iesniegšanu, daži maksājumi, kas sākotnēji bija paredzēti 2020. gadā, ir atlikti uz 2021. gadu. Tāpēc, tā kā 2021. gada nobalsotās maksājumu apropriācijas (22 368 874 EUR) nebūs pietiekamas, lai izpildītu šīs saistības, un pamatojoties uz Regulas (ES, Euratom) 2018/1046 12. panta 2. punkta pirmās daļas c) apakšpunktu, ir jāpārnes summa 16 609 282,47 EUR apmērā.

5. 26 03 77 06. Sagatavošanas darbība – Programmatūras koda pārvaldība un kvalitāte: brīvās un atklātā pirmkoda programmatūras pārbaude

2020. gadā piešķirtās apropriācijas	472 081,50
Maksājumi 31.12.2020.	426 856,50
Neizlietotā summa 31.12.2020.	45 225,00
Pārnēsāmā summa	45 000,00

Dažas 2020. gadā šai sagatavošanas darbībai plānotās darbības aizkavējās Covid-19 dēļ, un galīgais maksājums tika atlikts uz 2021. gadu. Tāpēc, tā kā 2021. gada nobalsotajā budžetā nav pieejamas maksājumu apropriācijas šai darbībai, un pamatojoties uz Regulas (ES, Euratom) 2018/1046 12. panta 2. punkta pirmās daļas c) apakšpunktu, ir jāpārnes summa 45 000 EUR apmērā.